

Viet Nam

A-VN-5XX	Yangbay Crocodile Captive Breeding Farm Khanh Phu Commune Khanh Vinh District Khanh Hoa Province	T: + 84-58-888-666 / 888-579 F: + 84-58-888-678 Email: khatocofarm@vnn.vn
Date of establishment: 1996	Fecha de creación: 1996	Date d'établissement: 1996
Species bred <i>Crocodylus siamensis</i>	Especies criadas <i>Crocodylus siamensis</i>	Espèces élevées <i>Crocodylus siamensis</i>
Origin of stock Local captive-breeding operations	Origen del plantel Establecimientos de cría en cautividad en el país	Origine du cheptel Etablissements d'élevage en captivité dans le pays
Marking of specimens <ul style="list-style-type: none"> - All specimens over one year are marked through caudal scale cutting; - The breeding stock is marked with a unique, numbered and colour plastic tag inserted through one of the large caudal scutes; - Skins are marked with a CITES label; - Non-skin products (meat, bones, etc.) are marked with a label affixed on the container and cross-referenced on the corresponding CITES permit; - Finished skin products purchased as personal effects (no more than four items per person) are sold with a certificate indicating the operation code, details of the buyer and destination; and - Finished skin products sold in bulk have the tag numbers of the skins used indicated on the corresponding CITES permit 	Marcado de especímenes <ul style="list-style-type: none"> - Todos los especímenes de más de un año se marcan mediante una muesca en una escama caudal; - El plantel reproductor se marca con un precinto de plástico único, de color y numerado, insertado en una de las grandes escamas caudales; - Las pieles se marcan con una etiqueta CITES; - Los productos distintos de las pieles (carne, huesos, etc.) se marcan con una etiqueta fijada en el contenedor y referenciada en el permiso CITES correspondiente; - Los productos acabados de piel comprados como artículos personales (no más de cuatro artículos por persona) se venden con un certificado en el que se indica el código del establecimiento, los datos del comprador y el destino; y - Para los productos acabados de piel vendidos al por mayor, los números de los precintos de las pieles utilizadas se indican en el permiso CITES correspondiente 	Marquage des spécimens <ul style="list-style-type: none"> - Tous les spécimens de plus d'un an sont marqués par une entaille dans une écaille caudale; - Le cheptel reproducteur est marqué au moyen d'une étiquette en plastique unique, numérotée et colorée, insérée dans une des grandes écailles caudales; - Les peaux sont marquées au moyen d'une étiquette CITES; - Les produits autres que les peaux (viande, os, etc.) sont marqués au moyen d'une étiquette fixée sur le conteneur et référencée sur le permis CITES correspondant; - Les produits finis en peau achetés en tant qu'objets personnels (pas plus de quatre articles par personne) sont vendus munis d'un certificat indiquant le code de l'établissement, les indications relatives à l'acheteur et à la destination; et - Pour les produits finis vendus en gros, les numéros des étiquettes des peaux utilisées sont indiqués sur le permis CITES correspondant

Viet Nam

A-VN-5XX	My Hiep Crocodile Farm Group 7 Hamlet 1 My Hiep Commune Cao Lanh District Dong Thap Province	T: + 84-58-888-666 / 888-579 F: + 84-58-888-678 Email: khatocofarm@vnn.vn
Date of establishment: 1998	Fecha de creación: 1998	Date d'établissement: 1998
Species bred <i>Crocodylus siamensis</i>	Especies criadas <i>Crocodylus siamensis</i>	Espèces élevées <i>Crocodylus siamensis</i>
Origin of stock CITES-registered operations in Viet Nam	Origen del plantel Establecimientos registrados por la Secretaría CITES en Viet Nam	Origine du cheptel Etablissements enregistrés par le Secrétariat CITES au Viet Nam
Marking of specimens <ul style="list-style-type: none"> - All specimens over one year are marked through caudal scale cutting - The breeding stock is marked with a unique, numbered and colour plastic tags inserted through one of the large caudal scutes; - Skins are marked with a CITES label; - Non-skin products (meat, bones, etc.) are marked with a label affixed on the container and cross-referenced on the corresponding CITES permit; - Finished skin products purchased as personal effects (no more than four items per person) are sold with a certificate indicating the operation code, details of the buyers and destination; and - Finished skin products sold in bulk have the tag numbers of the skins used indicated on the corresponding CITES permit 	Marcado de especímenes <ul style="list-style-type: none"> - Todos los especímenes de más de un año se marcan mediante una muesca en una escama caudal; - El plantel reproductor se marca con un precinto de plástico único, de color y numerado, insertado en una de las grandes escamas caudales; - Las pieles se marcan con una etiqueta CITES; - Los productos distintos de las pieles (carne, huesos, etc.) se marcan con una etiqueta fijada en el contenedor y referenciada en el permiso CITES correspondiente; - Los productos acabados de piel comprados como artículos personales (no más de cuatro artículos por persona) se venden con un certificado en el que se indica el código del establecimiento, los datos del comprador y el destino; y - Para los productos acabados de piel vendidos al por mayor, los números de los precintos de las pieles utilizadas se indican en el permiso CITES correspondiente 	Marquage des spécimens <ul style="list-style-type: none"> - Tous les spécimens de plus d'un an sont marqués par une entaille dans une écaille caudale; - Le cheptel reproducteur est marqué au moyen d'une étiquette en plastique unique, numérotée et colorée, insérée dans une des grandes écailles caudales; - Les peaux sont marquées au moyen d'une étiquette CITES; - Les produits autres que les peaux (viande, os, etc.) sont marqués au moyen d'une étiquette fixée sur le conteneur et référencée sur le permis CITES correspondant; - Les produits finis en peau achetés en tant qu'objets personnels (pas plus de quatre articles par personne) sont vendus munis d'un certificat indiquant le code de l'établissement, les indications relatives à l'acheteur et à la destination; et - Pour les produits finis vendus en gros, les numéros des étiquettes des peaux utilisées sont indiqués sur le permis CITES correspondant